

W200	Base
W200-C	Carga / Load
W200-S	Descarga / Unload
W200-3	3 Productos / 3 Products
* W200-6	6 Productos / 6 Products
* W200-14	14 Productos / 14 Products
W200-MU	Multiprogram: 6 modos de funcionamiento seleccionables por el CLIENTE: BASE, CARGA, DESCARGA, 3/6/14 PRODUCTOS (módulos 8 relés excluidos). / <i>Six different operating modes SELECTABLE BY CUSTOMER: BASE, LOAD, UNLOAD, 3/6/14 PRODUCTS (8-relay modules NOT included)</i>

UL recognized component
U.S. and Canada



- Convertidor A/D 24 bit (16000000 puntos) 4800Hz
- Divisiones de lectura 999999
- Frecuencia de adquisición 300 Hz
- A/D Converter 24bit (16000000 points) 4800Hz
- Display range 999999
- Conversion rate 300 Hz



CE - M APPROVABLE
10000 divisions - 0.2 µV/VS1

Opcional bajo pedido:
Memorización de los datos en llave USB
On request: Data storage on Pen Drive USB



Indicador de peso equipado con caja de conformidad con las normas DIN (96 x 96 x 130 mm, plantilla de taladrado 91 x 91 mm) para montaje en panel. Grado de protección del panel frontal IP54. Display semialfanumérico LED rojo de 6 dígitos de 14 mm y 7 segmentos: 8 LEDs de señalización. Teclado de membrana de 5 teclas con buzzer. Reloj-calendario con batería tampón.

* **Modelos 6-14 PROD. se suministran con módulos 8-relés.**

Dos puertos serie (RS232 y RS485) para conexión a:

- PC/PLC hasta 32 instrumentos (máx. 99 con repetidores de línea) mediante protocolo ASCII Laumas (compatible con W60000 sólo para W200BASE) o ModBus R.T.U.
- Repetidor de peso.
- Impresora.

Opcional salida integrada: Profibus DP, DeviceNet, CANopen, Profinet IO, Ethernet/IP, Ethernet TCP/IP (conectable a smartphone, tablet, etc. via web), Modbus/TCP.

CALIBRACIÓN TEÓRICA desde teclado.

CALIBRACIÓN REAL con linealización hasta 5 puntos.

Weight Indicator in DIN case (96 x 96 x 130 mm, drilling template 91x91mm) for panel mounting. IP54 front panel protection. Six-digit red LED semialphanumeric display (14 mm h), 7 segment; 8 signaling LED. Five-key membrane keyboard. Real-time clock with buffer battery.

* **Models 6-14 PRODUCTS include 8-relay modules.**

Two serial ports (RS232 and RS485) for connection to:

- PC/PLC up to 32 instruments (max 99 with line repeaters) by ASCII Laumas protocol (compatible with W60000 only for W200BASE) or ModBus RTU.
- Remote display.
- Printer.

Optional integrated output: Profibus DP, DeviceNet, CANopen, Profinet IO, Ethernet/IP, Ethernet TCP/IP (connectable to your smartphone, tablet, etc. via web), Modbus/TCP.

THEORETICAL CALIBRATION is performed via the keyboard.
REAL CALIBRATION with linearization up to 5 points.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TECHNICAL FEATURES

ALIMENTACIÓN y POTENCIA ABSORBIDA
Nº CÉLULAS DE CARGA EN PARALELO Y ALIMENTACIÓN
LINEALIDAD / LINEALIDAD SALIDA ANALÓGICA
DERIVA TÉRMICA / DERIVA TÉRMICA ANALÓGICA
CONVERTIDOR A/D
DIVISIONES MÁX. (rango de medición +/-10mV = sens.2 mV/V)
RANGO DE MEDICIÓN MÁX
SENSIBILIDAD MÁX. CÉLULAS EMPLEABLES
CONVERSIONES MÁX. POR SEGUNDO
RANGO VISUALIZABLE
N. DECIMALES / RESOLUCIÓN DE LECTURA
FILTRO DIGITAL / LECTURAS POR SEGUNDO
SALIDAS LÓGICAS DE RELÉ

ENTRADAS LÓGICAS





PUERTOS SERIE
VELOCIDAD DE TRANSMISIÓN
HUMEDAD (no condensante)
TEMPERATURA DE ALMACENAJE
TEMPERATURA DE TRABAJO
TEMPERATURA DE TRABAJO (APROBADO CE-M)

12 - 24VDC +/-10% ; 5W
max 8 (350 ohm) ; 5VDC / 120 mA
< 0.01% Full Scale ; < 0.01% F.S.
< 0.0005 % F.S./°C < 0.003 % F.S./°C
24 bit (16000000 points) 4.8kHz
± 999999
± 39 mV
± 7 mV/V
300 conversions/sec.
- 999999 ; + 999999
0 - 4 / x 1 x 2 x 5 x 10 x 20 x 50 x 100
0.012 - 7 sec / 5 - 300 Hz
N. 5 - max 115 VAC ; 150 mA
(N. 4 - Analog output versions)
N. 3 - optoisolated 5 - 24 VDC PNP
(N. 2 - Analog output versions)
RS232, RS485
2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 115200
85%
-30°C + 80°C
-20°C + 60°C
-10°C + 40°C

POWER SUPPLY and CONSUMPTION
NUMBER OF LOAD CELLS IN PARALLEL and SUPPLY
LINEARITY/LINEARITY OF THE ANALOG OUTPUT
THERMAL DRIFT / THERMAL DRIFT OF THE ANALOG OUT.
A/D CONVERTER
MAX DIVISIONS (with measure range: +/- 10mV =2mV/V)
MEASURE RANGE
MAX LOAD CELL'S SENSITIVITY
MAX CONVERSIONS PER SECOND
DISPLAY RANGE
DECIMALS / DISPLAY INCREMENTS
DIGITAL FILTER / CONVERSION RATE
LOGIC OUTPUTS (relays)

LOGIC INPUTS

SERIAL PORTS
BAUD RATE
HUMIDITY (condensate free)
STORAGE TEMPERATURE
WORKING TEMPERATURE
WORKING TEMPERATURE (CE-M APPROVED)

W200BOX-B	Base
W200BOX-C	Carga / Load
W200BOX-S	Descarga / Unload
W200BOX-3	3 Productos / 3 Products
* W200BOX-6	6 Productos / 6 Products
* W200BOX-14	14 Productos / 14 Products
W200BOX-MU	Multiprogram: 6 modos de funcionamiento seleccionables por el CLIENTE: BASE, CARGA, DESCARGA, 3/6/14 PRODUCTOS (módulos 8 relés excluidos). / <i>Six different operating modes SELECTABLE BY CUSTOMER: BASE, LOAD, UNLOAD, 3/6/14 PRODUCTS (8-relay modules NOT included).</i>
W200BOXEC-B	Base
W200BOXEC-C	Carga / Load
W200BOXEC-S	Descarga / Unload
W200BOXEC-3	3 Productos / 3 Products
* W200BOXEC-6	6 Productos / 6 Products
* W200BOXEC-14	14 Productos / 14 Products
W200BOXEC-MU	Multiprogram: 6 modos de funcionamiento seleccionables por el CLIENTE: BASE, CARGA, DESCARGA, 3/6/14 PRODUCTOS (módulos 8 relés excluidos). / <i>Six different operating modes SELECTABLE BY CUSTOMER: BASE, LOAD, UNLOAD, 3/6/14 PRODUCTS (8-relay modules NOT included).</i>
OPCIONES BAJO PEDIDO :	
- X IP67: Versión IP67 ATEX  II 3GD (zonas 2-22) 6 prensacables PG9	- IP67 ATEX version  II 3GD (zone 2-22) with 6 cable glands
- X IP64: Versión IP64 ATEX  II 3D (zona 22) 6 prensacables PG9 ..	- IP64 ATEX version  II 3D (zone 22) with 6 cable glands ..
- U: Versión con 6 conexiones de PVC	- Version with 6 PVC fittings
* Modelos 6 -14 PRODUCTOS se suministran con módulos 8-relés. / <i>Models 6-14 PRODUCTS include 8-relay modules</i>	
Para más "Opciones bajo pedido": ver las opciones para el W200 <i>For further "Options on request": refer to the W200 options</i>	



W200BOX - Versión en caja hermética IP67 de policarbonato. Dimensiones 170x140x95mm, cuatro orificios de fijación Ø4mm (distancia entre orificios 152x122mm). Seis prensacables PG9 (tipo "P").

IP67 polycarbonate waterproof box version. Dimensions 170x140x95mm, four fixing holes diameter Ø4 mm (centre distance 152x122mm). Six PG9 cable glands (type "P").

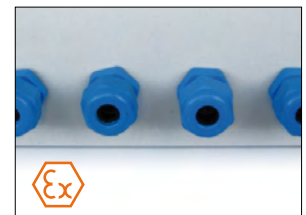


W200BOXEC - Versión en caja hermética IP64 de policarbonato. Dimensiones 170x140x95mm, cuatro orificios de fijación Ø4mm (distancia entre orificios 152x122mm). Seis prensacables PG9 (tipo "P"). Provista de conmutador externo para la selección de la fórmula (opción EC), pulsadores de Start y Stop.

IP64 polycarbonate waterproof box version. Dimensions 170x140x95mm, four fixing holes diameter Ø4 mm (centre distance 152x122mm). Six PG9 cable glands (type "P"). Equipped with external switch for formula selection (EC option), Start and Stop buttons.

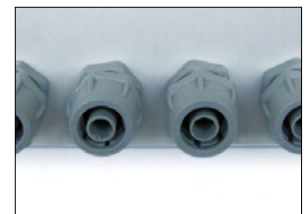
OPCIONES BAJO PEDIDO
OPTIONS ON REQUEST

▼ "X" IP67 - IP64



Versión ATEX con 6 prensacables.
ATEX version with 6 cable glands.

▼ "U"



Versión con 6 conexiones de PVC.
Version with 6 PVC fittings.

W200 IP64

INDICADORES DE PESO SERIE W200 EN CAJAS IP64 W200 SERIES WEIGHT INDICATOR INTO IP64 CASES

W200IP64-B	Base
W200IP64-C	Carga / Load
W200IP64-S	Descarga / <i>Unload</i>
W200IP64-3	3 Productos / <i>3 Products</i>
* W200IP64-6	6 Productos / <i>6 Products</i>
* W200IP64-14	14 Productos / <i>14 Products</i>
W200IP64-MU	Multiprogram: 6 modos de funcionamiento seleccionables por el CLIENTE: BASE, CARGA, DESCARGA, 3/6/14 PRODUCTOS (módulos 8 relés excluidos). / <i>Six different operating modes SELECTABLE BY CUSTOMER: BASE, LOAD, UNLOAD, 3/6/14 PRODUCTS (8-relay modules NOT included)</i>

* Modelos 6 -14 PRODUCTOS se suministran con módulos 8-relés. / *Models 6-14 PRODUCTS include 8-relay modules*

“Opciones bajo pedido”: ver las opciones para el W200

“Options on request”: refer to the W200 options



Versión equipada con caja hermética IP64 de policarbonato: Dimensiones 180x130x77 mm. Cuatro orificios de fijación Ø4mm (distancia entre orificios 163x113 mm); provista de conmutador externo para la selección de la fórmula (opción EC), cuatro prensacables PG9, pulsadores de Start y Stop.

IP64 waterproof polycarbonate box version: Dimensions 180x130x77mm. Four fixing holes Ø 4 mm (centre distance 163x113 mm); Equipped with external switch for formula selection (EC option); four PG9 cable glands; Start and Stop buttons.

OPCIONES BAJO PEDIDO :

- ★(3-8) - SALIDA ANALÓGICA 16 bit optoaislada: 0-20 mA; 4-20 mA (max 300 Ω); 0-10 V; 0-5 V; ±10 V; ±5 V (min. 10 kΩ)
- (4-8) - Alimentación 230 Vca (no disponible para versiones IP64-IP67).....
- (4-8) - Alimentación 115 Vca (no disponible para versiones IP64-IP67).....
- (8) - Comprobación inicial en combinación con módulo de pesado **M**
- (8) - **OPZWALIBI**: Memoria fiscal
- **E**: Selección primeras 12 fórmulas/setpoints desde contactos ext
- **EC**: Selección primeras 12 fórm./setpoints desde conmutador ext
- **OPZW96X96IP65**: Junta por panel frontal hermético IP65
- (8) - **OPZWING010**: Lectura del peso desde entrada 0-10 Vcc (15 kΩ)
- (8) - **OPZWING420**: Lectura del peso desde entrada 4-20 mA (120 Ω).....
- (8) - **OPZWINGSER**: Lectura peso desde entrada serie de 1 instrumento...
- ★ - **OPZW1RADIO**: Recepción y transmisión vía radio
- ★(8) - **OPZW1RS485**: Puerto RS485 adicional
- (2-8-9) - **OPZWSCARP**: Descargas intermedias con cada fin de ciclo.....
- (2-8-9) - **OPZWSCARI**: Descargas intermedias entre un producto y el siguiente
- (2-8) - **OPZWSCA3614**: Descarga de más productos de la misma balanza ...
- (8) - **OPZWDATIPC**: Transferencia de datos via puerto serie a PC.....
- (5) - **OPZWUSBW200**: Memorización de los datos en llave USB (incluida) a través de un puerto USB incorporado
- (5) - **OPZWCONUSBIP68**: Cable de extensión USB IP68 desde panel
- (5) - **OPZWCONETHEIP68**: Cable extensión ethernet IP68 desde panel (0.5 m)
- (5) - **OPZWCONETHE5MT**: Cable extensión ethernet IP68 (5 m).....
- (2-8) - **OPZWFORPERC**: Programación fórmulas en porcentaj
- (7-8-9) - **OPZWQMC**: Configuración de una cantidad a dosificar superior a la capacidad de la balanza mediante cálculo automático de los ciclos....
- (8) - **RELE5M**: Módulo relés 2A (no disponible para 6/14 PRODUCTOS) ...
- (8) - **RELE6PROD24V**: Módulo de 8 relés para 6/14 Productos (12-24 Vcc)
- (8) - **RELE6PROD115V**: Módulo de 8 relés para 6/14 Productos (115 Vca)
- (8) - **RELE6PROD230V**: Módulo de 8 relés para 6/14 Productos (230 Vca)
- (8) - **RELE14PROD**: Módulo de 8 relés adicional para 14 Productos
- (1-8) - **OPZWLAUMAN**: Dosificación manual guiada con repetidores
- ★(5-6-8)- **OPZW1CAW200**: Protocolo CANopen.....
- ★(5-6-8)- **OPZW1DEW200**: Protocolo DeviceNet
- ★(5-8) - **OPZW1PRW200**: Protocolo Profibus DP.....
- ★(6-8) - **OPZW1ETIP**: Protocolo Ethernet/IP (puerto ethernet)
- ★(6-8) - **OPZW1ETTCP**: Protocolo Ethernet TCP/IP (puerto ethernet).....
- ★(6-8) - **OPZW1MBTCP**: Protocolo Modbus/TCP (puerto ethernet)
- ★(6-8) - **OPZW1PNETIO**: Protocolo Profinet IO (puerto ethernet).....
- ★(8) - **OPZW1LOADCELL2**: Entrada para conectar una segunda células de carga

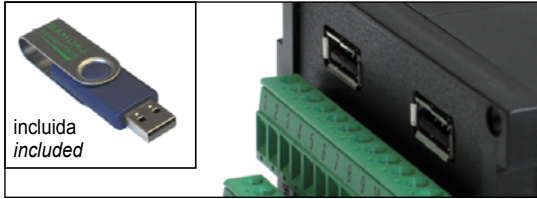
OPTIONS ON REQUEST :

- 16 bit optoisolated ANALOG OUTPUT: 0-20 mA; 4-20 mA (max 300 Ω); 0-10 V; 0-5 V; ±10 V; ±5 V (min. 10 kΩ)...
- Power supply 230 VAC (not available for IP64-IP67 versions)
- Power supply 115 VAC (not available for IP64-IP67 versions)
- Initial verification (Legal Metrology) **M**
- Alibi memory.....
- 12 formulas/setpoint selection from external contacts.....
- 12 formulas/setpoint selection from external selector switch
- IP65 panel sealing gasket
- Weight reading from 0-10 Vdc (15 kΩ) input.....
- Weight reading from 4-20 mA (120 Ω) input
- Weight reading via serial input of 1 instrument
- Two-way radio transmission
- RS485 additional port
- End cycle partial unloadings
- Unloadings between a product and the next.....
- Unloading of more products from same scale
- Data transfer via serial port to PC.....
- Storage of data on USB Pen Drive (included) by USB port built-in
- IP68 USB panel extension cable.....
- IP68 ethernet panel extension cable (0.5 m).....
- IP68 ethernet extension cable (5 m)
- Formula setting in percentage
- Possibility of setting a quantity to be batched greater than the scale capacity with automatic calculation of cycles ...
- 2A relay module (not available for 6/14 PRODUCTS)
- 8-Relay module for 6/14 Prod. (12-24VDC)
- 8-Relay module for 6/14 Prod. (115VAC).....
- 8-Relay module for 6/14 Prod. (230VAC).....
- Additional 8-relay module for 14 Prod.
- Assisted manual batching with remote displays
- CANopen protocol.....
- DeviceNet protocol
- Profibus DP protocol.....
- Ethernet/IP protocol (ethernet port)
- Ethernet TCP/IP protocol (ethernet port)
- Modbus/TCP protocol (ethernet port).....
- Profinet IO protocol (ethernet port).....
- Input for connecting a second load cell

(1) no disponibles para modelo BASE
 (2) disponibles para modelos 3-6-14 PRODUCTOS
 (3) si presente salida analógica no están disponibles la entrada en el borne 14 y la salida en el borne 15 (ver conexiones eléctricas) y no están disponibles las opciones E / EC
 (4) no es compatible con: OPZW1CAW200 - OPZW1DEW200 - OPZW1PRW200 - OPZWUSBW200 - OPZW1ETIP - OPZW1ETTCP - OPZW1MBTCP - OPZW1PNETIO
 (5) no disponibles para versión en caja
 (6) disponibles para modelo BASE
 (7) disponibles para modelos 3-6-14 PRODUCTOS y CARGA
 (8) disponibles para ADPEW200
 (9) no disponibles para versión CE-M aprobada
 ★) se puede elegir sólo una opción entre las que están marcadas con un asterisco.

(1) not available for model BASE
 (2) available for models 3-6-14 PRODUCTS
 (3) if analog output is present: input on terminal 14 and output on terminal 15 are not available (see wiring diagrams); E / EC options not available
 (4) not compatible with: OPZW1CAW200 - OPZW1DEW200 - OPZW1PRW200 - OPZWUSBW200 - OPZW1ETIP - OPZW1ETTCP - OPZW1MBTCP - OPZW1PNETIO
 (5) not available for box versions
 (6) available for model BASE
 (7) available for models 3-6-14 PRODUCTS and LOAD
 (8) available for ADPEW200
 (9) not available for CE-M approved versions
 ★) you can only choose one option from those marked with asterisk

▼ OPZWUSBW200



Almacenamiento de los datos (valores pesados, dosificaciones, alarmas) en llave USB. A continuación, dichos datos podrán ser importados y procesados en el PC mediante el software PROG-DB incluido en el suministro. El almacenamiento de los datos puede efectuarse de dos modos distintos:

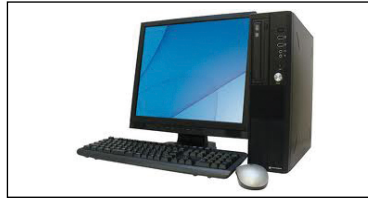
- Continuo: la llave USB debe estar siempre insertada durante el funcionamiento del instrumento;
- Manual: el operador introduce la llave USB en el instrumento sólo cuando desea descargar los datos desde el instrumento.

Data storage (weighed values, batchings, alarms) on Pen Drive USB. These data can be imported and processed on PC using the PROG-DB software included in the supply.

Data can be saved in two different ways, continuous or manual:

- Continuous: USB pen must always be inserted during the instrument operation.
- Manual: the operator inserts the pen into the instrument only when needs to copy the data from the instrument.

▼ OPZWDTATPC



Transferencia de los datos (valores pesados, dosificaciones, alarmas) desde el instrumento al PC mediante puerto serie RS232 (directamente) o RS485 (a través convertidor). Estos datos podrán ser importados y procesados en el PC mediante el software PROG-DB incluido en el suministro. Se recomienda utilizar esta opción cuando el instrumento está siempre conectado a un PC.

Data transfer (weighed values, batchings, alarms) from the weight indicator to the PC via RS232 serial port (directly) or RS485 (by converter). These data can be imported and processed on PC using the PROG-DB software included in the supply. We suggest to use this option when the indicator is always connected to the PC.

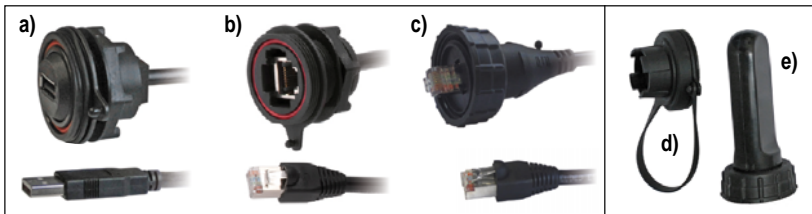
▼ OPZWLAUMAN



Dosificación manual guiada con repetidores de peso (ejemplo de aplicación con 3 repetidores juntados). Esta opción muestra en los diferentes repetidores, conectados en paralelo con el instrumento a través puerto serie RS485, las siguientes datos de dosificación: número de la fórmula y producto, la cantidad restante a dosificar, el peso bruto.

Manual batching with remote displays (example of application with 3 repeaters side by side). This option allows to display on different remote displays, connected in parallel to the instrument via RS485 serial port, the following batching information: formula and product number, instrument status, the remaining quantity to be batched, gross weight.

▼ OPZWCONUSBIP68 - OPZWCONETHEIP68 - OPZWCONETHE5MT



a) OPZWCONUSBIP68: Cable extensión USB IP68 desde panel (macho / hembra), conector hermético, longitud 50 cm, incluidos tapón (d) y funda (e). *IP68 USB extension cable (male/female) for panel mounting, sealed connector, 50 cm long cable, sealing cap (d) and cover (e) included.*

b) OPZWCONETHEIP68: Cable extensión ETHERNET IP68 desde panel (macho / hembra), conector hermético, longitud 50 cm, incluido tapón (d). *IP68 ETHERNET extension cable (male/female) for panel mounting, sealed connector, 50 cm long cable, sealing cap (d) included.*

c) OPZWCONETHE5MT: Cable extensión ETHERNET IP68 desde panel (macho/macho) para ser usado con la opción OPZWCONETHEIP68, conector hermético, longitud 5 m. *IP68 ETHERNET extension cable (male/male) combined with OPZWCONETHEIP68, sealed connector, 5 m long cable.*

▼ OPZW1ETIP - OPZW1ETTCTP ▼ OPZW1MBTCP - OPZW1PNETIO



Puerto Ethernet por los siguientes protocolos opcionales: Ethernet/IP, Ethernet TPC/IP, Modbus/TCP, Profinet IO. *ETHERNET for the following optional protocols: Ethernet/IP, Ethernet TPC/IP, Modbus/TCP, Profinet IO.*

▼ RELE6PROD -24V/-115V I-230V



Módulo externo de 8 relés para gestionar de 1 a 6 productos; 8 relés de máx. 115 Vca / 2 A.

Módulo ya incluido en el 6/14 PRODUCTOS.

External 8-relay module to manage from 1 to 6 products; 8 relays up to max 115VAC/2A.

Module already included for models 6/14 PRODUCTS.

▼ RELE14PROD



Módulo externo de 8 relés para gestionar de 7 a 14 prod. integrado con el módulo RELE6PROD; 8 relés de máx. 115 Vca / 2 A. **Módulo ya incluido en el 14 PRODUCTOS.**

External 8-relay module to manage from 7 to 14 product; to be added to RELE6PROD module; 8 relays up to max. 115VAC/2A. Module already included for model 14 PRODUCTS.

▼ RELE5M



Módulo de 5 relés externo para aumentar la capacidad de los contactos de intercambio de 2 A / 115 Vca.

Opción no disponible para 6/14 PRODUCTOS.

External 5-relay module to to increase the capacity of SPDT contacts to 2A/115Vca.

Option not available for models 6/14 PRODUCTS.

▼ EC



Para Carga, Descarga, 3/6/14 productos: Conmutador externo para la selección de las primeras 12 fórmulas. **Para Base:** Conmutador para selección 12 grupos desde 5 setpoints.

For Load, Unload, 3/6/14 Products: Selector switch for 12 formulas selection.

For Base: Selector switch for 12 groups selection by 5 setpoint.

▼ OPZW96X96IP65



Junta por panel frontal hermético IP65.

IP65 panel sealing gasket.

W200

Base

Funciones principales

Main functions

- 5 setpoints (4 si presente salida analógica) configurables normalmente abiertos o normalmente cerrados. Se puede decidir si el disparo de cada uno de los setpoints debe realizarse para el peso bruto o para el peso neto, o bien para valores de peso sólo positivos o para valores de peso negativos y positivos.
- Programación del valor de histéresis para cada setpoint.
- Selección 12 grupos de 5 setpoints desde conmutador o contactos (Opc. EC/E).
- Visualización del pico máximo alcanzado mediante el cierre del contacto de entrada correspondiente.
- Función neto/bruto desde teclado o contacto externo.
- Configuración manual del valor de cero cuando no es posible poner a cero el peso.
- Función Autocero al encendido.
- Función de seguimiento del cero
- Impresión del peso desde el teclado o contacto externo con fecha y hora.

- 5 setpoints (4 setpoints if Analog Output is present) configurable as normally open or normally closed. The operator can decide the setpoints activation for the net weight value, gross weight value, otherwise for positive weights or for positive and negative weights.
- Setting of hysteresis value for each setpoint.
- 12 groups selection by 5 setpoint from selector switch or contacts (EC/E options).
- Peak holder displaying by closing the Peak contact.
- Net/Gross function by keyboard or external contact.
- Manual adjustment of zero value in case of zero-setting not possible.
- Auto zero function.
- Auto zero-tracking function.
- Print of the weight via keyboard or external contact with date and time.


Funcionamiento: las entradas pueden realizar las funciones de peso neto/bruto, puesta a cero, pico, impresión o bien pueden ser leídas de forma remota mediante protocolo. Las salidas permiten la configuración de los setpoints o bien pueden ser controladas de forma remota mediante protocolo.

Operation: The inputs can work as: net/gross weight, zero-setting, peak, print or can be remotely read via protocol. The outputs can work as setpoints or can be remotely switched via protocol.

Transmisor de peso aprobado OIML R61 (instrumentos gravimétricos de llenado automáticos), conforme a las guías WELMEC 8.8:2011 (MID).

Weight transmitter approved OIML R61 (Automatic Gravimetric Filling Instruments) according to WELMEC Guide 8.8:2011 (MID).

Versión CE-  aprobada EN45501-2009/23/EC-OIML R76:2006

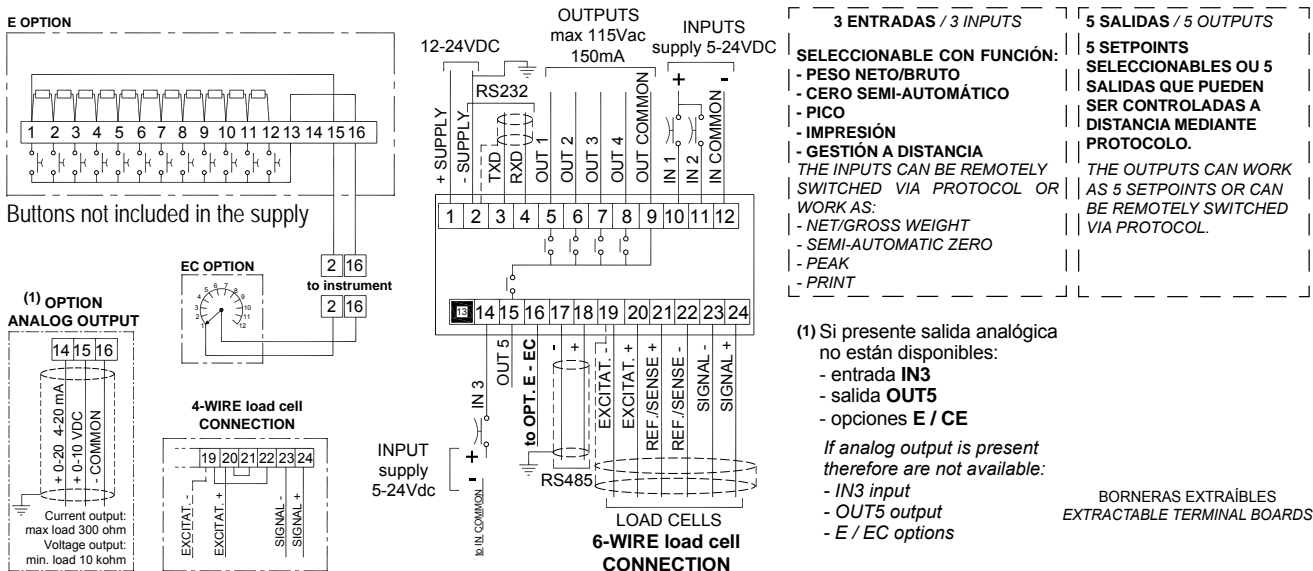
CE-  approvable EN45501-2009/23/EC-OIML R76:2006

- Número máximo de divisiones de comprobación n=10.000
- Señal mínima de entrada para división de comprobación 0,2 µV
- Instrumento de rango único o múltiples rangos de pesado (máx. 3) o múltiples divisiones (máx. 3)
- Calibración desde teclado con acceso mediante tabla contraseña o dispositivo hardware
- Funciones de cero y tara semiautomáticas y tara predeterminada
- Visualización del peso en subdivisiones (1/10 e)
- Impresión desde contacto externo de los siguientes valores: peso bruto, peso neto, tara, tara predeterminada, fecha, hora, código ID (memoria fiscal)

- Maximum number of verification scale intervals n=10000
- Minimum input-voltage per VSI 0.2 µV
- Weighing range single range or multi range (max 3) or multi interval (max 3)
- Calibration via keyboard is protected through seals for the access to a setting jumper or installer password
- Semi-automatic zero and tare, predetermined tare functions.
- Weight subdivisions displaying (1/10 e)
- The following values can be printed from external contact: net/gross weight; tare; predetermined tare; date; time; ID code (Alibi memory)

REMOTE DISPLAY: the model BASE can be used as a remote display with setpoints.

REPETIDORES DE PESO: el modelo BASE puede ser utilizado como repetidor de peso con set points.



W200-C

Carga - 99 Fórmulas / Load - 99 Formulas

Funciones principales

Main functions

- Memorización de 99 fórmulas diferentes con valor de Set y Preset.
- Configuración de un único valor de Lento para todas las 99 fórmulas.
- Cálculo automático del Vuelo tras uno o varios ciclos de dosificación.
- Configuración de un valor de Tolerancia específico para cada fórmula.
- Configuración de los tiempos de pausa y trabajo para la función "goteo".
- Selección de las primeras 12 fórmulas desde conmutador o contactos externos (Opc. EC/E).
- Posibilidad de efectuar la autotara tras uno o varios ciclos de dosificación.
- Posibilidad de utilizar los contactos de Tolerancia y Alarma como mínimo y máximo.
- Inicio dosificación desde contacto externo para un solo ciclo.
- Inicio dosificación desde el teclado con configuración de los ciclos (máx. 9.999).
- Cálculo del total consumido y del consumo repartido por fórmulas.
- Impresión automática de los datos de dosificación con cada fin de ciclo e impresión desde el teclado de las constantes, fórmulas y consumos.
- Posibilidad de reanudar automáticamente la dosificación, después de un corte de electricidad, desde el punto en el que se interrumpió.
- Pausa desde el teclado durante la dosificación.

- Memorization of 99 different formulas with SET and PRESET.
- Setting of a only Slow value for all 99 formulas.
- Automatic fall calculation after one or more batching cycles.
- Tolerance value setting for each formula.
- "Tapping" function: It is possible to select the slow-on and slow-off times.
- 12 formula selection from selector switch or external contacts (EC/E options).
- Autotare function after one or more batching cycles.
- It is possible to utilize the Tolerance and Alarm contacts as signals of maximum and minimum.
- Batching start from external contact for only one cycle.
- Batching start via keyboard: it is possible to program the desired batching cycles (max. 9999).
- Calculation of total consumption and consumption of each formula.
- The following values can be printed via the keyboard: constants, formulas, consumption. Automatic printout of batching data.
- In the event of a power failure during batching, the microprocessor can resume batching from the point of interruption.
- Pause of the batching by the keyboard.

Funcionamiento: El operador o la lógica externa (opciones EC/E) selecciona la fórmula deseada e inicia la dosificación pulsando la tecla START o cerrando el contacto correspondiente. El instrumento comprueba que el consenso esté cerrado (en su caso) y que el peso sea inferior al peso mínimo, ejecutando la autotara (en su caso) una vez transcurrido el tiempo de retraso tara (máx. 99,9 seg.). A continuación, cierra los contactos de preset y set; alcanzado el valor de preset abre el contacto correspondiente, alcanzado el valor de set menos el vuelo abre el contacto y transcurrido el tiempo de espera (máx. 999,9 seg.), tras haberse cerrado el contacto de inicio (si se encuentra habilitado) y estabilizado el peso (si se encuentra habilitado), memoriza el consumo y cierra el fin de ciclo enviando los datos para la impresión. Espera a que se llegue al peso mínimo (fase de descarga) y transcurrido el lapso de vaciado seguro (máx. 999,9 seg.) vuelve a abrir el contacto de fin de ciclo, preparándose para recibir un nuevo inicio o reanudando automáticamente si se han programado varios ciclos.

Operation: By closing the START contact or by pressing the Start key, the operator or external logic (EC/E options) selects the formula and starts the batching. The instrument verifies that approval contact is closed (if available) the weight is lower than the minimum one; executes the autotare (if enabled). After the delay tare time has elapsed (max 99.9 sec.) it closes the set and preset contacts. When the weight has reached the preset value the relative contact is opened, once it has reached the set value minus the fall value the set contact is opened and after the waiting time (max 999.9 sec.) after the start contact is closed and the weight is stable (if enabled), it memorizes the consumption value and closes the cycle end contact, sending the batching data to the printer. When the weight has reached the minimum weight (unloading phase) and after the safe emptying time has elapsed (max 999.9 sec.) the instrument opens the cycle end contact. If more than one cycle has been programmed, the instrument will continue automatically.

Transmisor de peso aprobado OIML R61 (instrumentos gravimétricos de llenado automáticos), conforme a las guías WELMEC 8.8:2011 (MID).

Weight transmitter approved OIML R61 (Automatic Gravimetric Filling Instruments) according to WELMEC Guide 8.8:2011 (MID).

Versión CE- M aprobada EN45501-2009/23/EC-OIML R76:2006 PARA DOSIFICACIÓN NO AUTOMÁTICA

CE- M approvable EN45501-2009/23/EC-OIML R76:2006 FOR NON-AUTOMATIC BATCHING

Funcionamiento: Durante la fase de inicio con peso estable, con peso inferior al peso mínimo configurado, existen dos modos de funcionamiento: la memorización del peso tara del contenedor desmontable o bien la puesta a cero de la balanza dentro del 2% del peso máximo con contenedor fijo. Una vez puesta en marcha la dosificación y alcanzado el valor de Set, el instrumento detiene la dosificación. Para pasar a la fase de descarga y memorizar el peso en la memoria fiscal con el código ID de identificación (si se cuenta con la opción OPZWALIBI) el peso debe ser estable y el operador debe cerrar la entrada de inicio o pulsar la tecla Menú. El instrumento cierra el contacto de fin de ciclo para realizar la descarga, aumenta el consumo (en su caso) y lleva a cabo la impresión (en su caso). Alcanzado el peso mínimo y finalizado el lapso de vaciado seguro, se abre el fin de ciclo. En condición de peso estable, debe cerrarse la entrada de inicio o pulsarse la tecla inicio para repetir el ciclo de dosificación.

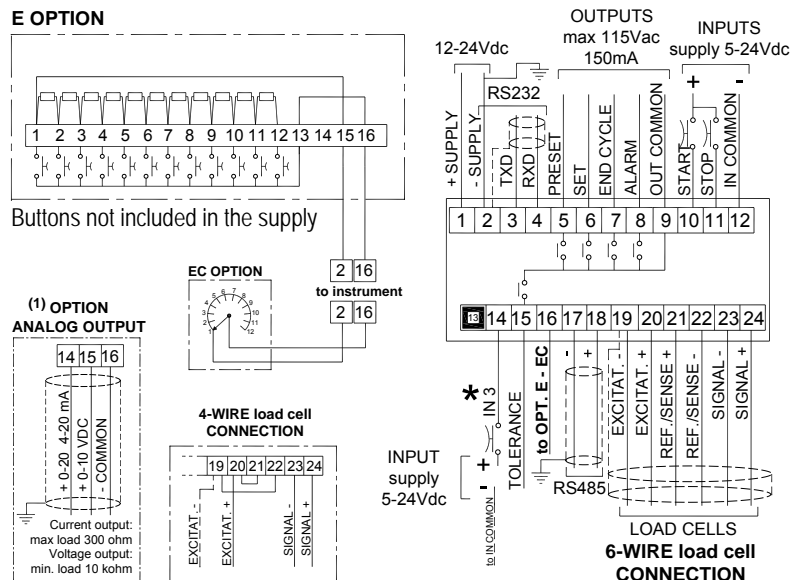
Operation: During the start phase at the stable weight, with weight lower than the minimum weight set, there are two possible operation modes: the storage of the removable container's tare weight or the scale zero-setting within 2% of the maximum weight with fixed container. Once started the batching and reached the Set value, the instrument stops the batching. To move on the unloading phase and to store the weight in the alibi memory with the identification code ID (if presents OPZWALIBI option) the weight must be steady and the operator must close the start input or press the Menu button. The instrument closes the end cycle contact to realize the unloading, increases the consumption (if enabled) and performs the printing, if enabled. Once it has reached the minimum weight and has finished the safe emptying time, it opens the end cycle. At the steady weight condition, wait until the closing of the start input or press the Start button to repeat the batching cycle.

- (1) Si presente salida analógica no están disponibles:
- entrada IN3
 - salida TOLERANCIA
 - opciones E / CE

If analog output is present therefore are not available:

- IN3 input
- TOLERANCE output
- E / EC options

- ★ Entrada IN3: se puede seleccionar:
- CERO SEMI-AUTOMÁTICO (default)
 - CONSENSO
 - PESO NETO/BRUTO
- IN3 input has the following functions:
- SEMI-AUTOMATIC ZERO (default)
 - APPROVAL
 - NET / GROSS WEIGHT



Funciones principales

Main functions

- Memorización de 99 fórmulas diferentes con valor de Set y Preset.
- Configuración de un único valor de Lento para todas las 99 fórmulas.
- Cálculo automático del Vuelo tras uno o varios ciclos de dosificación.
- Configuración de un valor de Tolerancia específico para cada fórmula.
- Configuración de los tiempos de pausa y trabajo para la función "goteo".
- Selección de las primeras 12 fórmulas desde conmutador o contactos externos (Opc. EC/E).
- Posibilidad de utilizar el contacto de Alarma/Tolerancia como mínimo o máx.
- Inicio dosificación desde contacto externo para un solo ciclo.
- Inicio dosificación desde el teclado con configuración de los ciclos (máx. 9.999).
- Cálculo del total consumido y del consumo repartido por fórmulas.
- Impresión automática de los datos de dosificación con cada fin de ciclo e impresión desde el teclado de las constantes, fórmulas y consumos.
- Posibilidad de reanudar automáticamente la dosificación, después de un corte de electricidad, desde el punto en el que se interrumpió.
- Pausa desde el teclado durante la dosificación.
- Posibilidad de efectuar la carga automática cuando, al finalizar una dosificación, se desciende por debajo del peso mínimo.
- Posibilidad de descargar "big bag" (sacos grandes) con terminación de la dosificación en el siguiente saco en caso de tratarse de un producto inferior a la cantidad configurada en extracción.

- Memorization of 99 different formulas with SET and PRESET.
- Setting of a only Slow value for all 99 formulas.
- Automatic fall calculation after one or more batching cycles.
- Tolerance value setting for each formula.
- "Tapping" function: It is possible to select the slow-on and slow-off times.
- 12 formula selection from selector switch or external contacts (EC/E options).
- It is possible to utilize the Alarm/Tolerance contact as signals of maximum or minimum.
- Batching start from external contact for only one cycle.
- Batching start via keyboard: it is possible to program the desired batching cycles (max. 9999).
- Calculation of total consumption and consumption of each formula.
- The following values can be printed via the keyboard: constants, formulas, consumption. Automatic printout of batching data.
- In the event of a power failure during batching, the microprocessor can resume batching from the point of interruption.
- Pause of the batching by the keyboard.
- Automatic loading option if weight is below minimum value after batching.
- Possibility of unloading "big bag" by finishing the batching on next big bag in case of product lower than the programmed quantity.


Funcionamiento: El operador o la lógica externa (opciones EC/E) selecciona la fórmula deseada e inicia la dosificación pulsando la tecla START o cerrando el contacto correspondiente. El instrumento comprueba que el consenso esté cerrado (en su caso) y que el peso presente en la balanza sea suficiente para realizar la dosificación, muestra "0" y después cierra los contactos de preset y set. En el display aparece el peso neto, que aumenta al tiempo que se extrae el producto. Alcanzado el valor de preset, el microprocesador abre el contacto correspondiente; alcanzado el valor de set menos el vuelo, abre el contacto correspondiente; transcurrido el tiempo de espera (máx. 999,9 seg.), si se encuentra habilitado en las constantes, y tras haberse cerrado el contacto de inicio y estabilizado el peso, memoriza el consumo y cierra el fin de ciclo, enviando los datos de dosificación para su impresión. El fin de ciclo permanece cerrado durante el lapso de vaciado seguro, luego se abre y el instrumento se prepara para recibir un nuevo inicio o reanuda automáticamente en caso de que se hayan programado más ciclos desde el teclado.

Operation: By closing the START contact or by pressing the Start key, the operator or external logic (EC/E options) selects the formula and starts the batching. The instrument verifies that the approval contact is closed (if enabled), that there is enough weight on scale to perform the batching, displays "0" and then closes the set and preset contacts. The net weight increase is displayed while the weight is extracted. When the weight reaches the preset value the relative contact is opened, and when the set value minus the fall value is reached, the set contact is opened. Once elapsed the waiting time (max 999.9 sec., if enabled in the constants), after the start contact was closed and the weight is stable, the weight indicator memorizes the consumption a closes the cycle-end contact sending data for printing. The instrument opens the end cycle contact, after the safe emptying time has elapsed, then the instrument prepares to receive a new start or restart automatically if more cycles were programmed from the keyboard.

Transmisor de peso aprobado OIML R61 (instrumentos gravimétricos de llenado automáticos), conforme a las guías WELMEC 8.8:2011 (MID).

Weight transmitter approved OIML R61 (Automatic Gravimetric Filling Instruments) according to WELMEC Guide 8.8:2011 (MID).

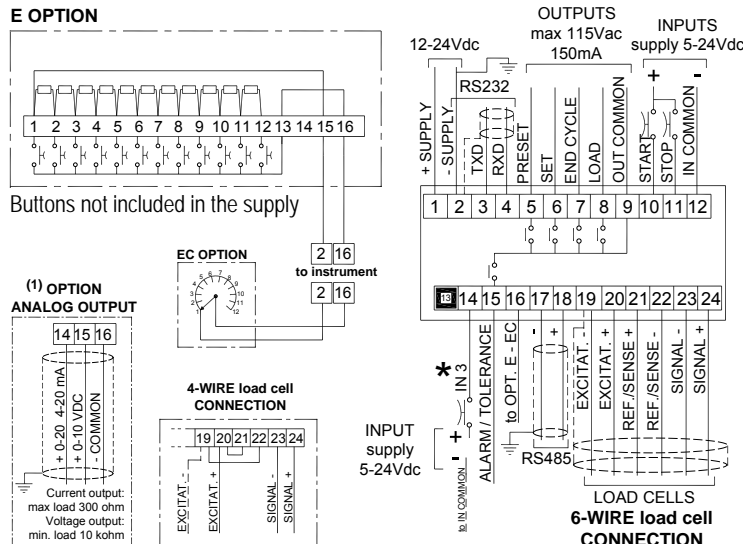
Versión CE- aprobada EN45501-2009/23/EC-OIML R76:2006 PARA DOSIFICACIÓN NO AUTOMÁTICA

CE- approvable EN45501-2009/23/EC-OIML R76:2006 FOR NON-AUTOMATIC BATCHING

Funcionamiento: El operador o la lógica externa (opciones EC/E) selecciona la fórmula deseada e inicia la dosificación pulsando la tecla START o cerrando el contacto correspondiente. El instrumento comprueba que el consenso esté cerrado (en su caso) y que el peso presente en la balanza sea suficiente para realizar la dosificación; a continuación, cierra los contactos de preset y set (el display muestra el peso bruto que disminuye). Una vez alcanzado el valor de set, el instrumento detiene la dosificación. Para terminar la dosificación y memorizar el peso en la memoria fiscal con el código ID de identificación (si se cuenta con la opción OPZWALIBI), el peso debe ser estable y el operador debe cerrar la entrada de inicio o pulsar la tecla Menú/Enter. El instrumento cierra el contacto de fin de ciclo durante el tiempo configurado, aumenta el consumo (en su caso) y lleva a cabo la impresión (en su caso). En condición de peso estable, debe cerrarse la entrada de inicio o pulsarse la tecla inicio para repetir el ciclo.

Operation: By closing the START contact or by pressing the Start key, the operator or external logic (EC/E options) selects the formula and starts the batching. The instrument starts the batching and checks that the approval is closed (if enable), that the weight on scale is enough to perform the batching, then closes the set and preset contacts; (the display shows the gross weight decreases). Once reached the Set value, the instrument stops the batching. To stop the batching and to store the weight in the alibi memory with the identification code ID (if presents OPZWALIBI option) the weight must be steady and the operator must close the start input or press the Menu/Enter button. The instrument closes the end cycle contact for the set time, increases the consumption (if enable) and performs the printing, if enabled. At the steady weight condition, wait until the closing of the start input or press the Start button to repeat the batching cycle.

- (1) Si presente salida analógica no están disponibles:
- entrada IN3
 - salida ALARMA / TOLERANCIA
 - opciones E / CE
- If analog output is present therefore are not available:
- IN3 input
 - ALARM / TOLERANCE output
 - E / EC options



- *Entrada IN3: se puede seleccionar:
- CERO SEMI-AUTOMÁTICO (default)
 - CONSENSO
 - PESO NETO/BRUTO
 - CARGA AUTOMÁTICA durante dosificación
- IN3 input has the following functions:
- SEMI-AUTOMATIC ZERO (default)
 - APPROVAL
 - NET/GROSS WEIGHT
 - AUTOMATIC LOADING during batching

W200-3	3 Productos	- 99 Fórmulas / 3 Products	- 99 Formulas
W200-6	6 Productos	- 99 Fórmulas / 6 Products	- 99 Formulas
W200-14	14 Productos	- 99 Fórmulas / 14 Products	- 99 Formulas

El modelo 6 PRODUCTOS se suministra equipado con:

- 1 módulo de 8 relés RELE6PROD (80 x 160 x h 60 mm) suministrable con alimentación 12-24 Vcc o 115 Vca o 230 Vca.

El modelo 14 PRODUCTOS se suministra equipado con:

- 1 módulo de 8 relés RELE6PROD (80 x 160 x h 60 mm) suministrable con alimentación 12-24 Vcc o 115 Vca o 230 Vca.
- 1 módulo de 8 relés RELE14PROD (80 x 120 x h 60 mm).

Funciones principales

- Memorización de 99 fórmulas diferentes.
- Programación de productos en orden fijo creciente o bien en pasos (3/6/14), seleccionando el producto en el orden deseado e incluso repitiendo más veces el mismo producto (cuando sea posible).
- Configuración de los valores de Vuelo, Lento y Tolerancia para cada producto.
- Cálculo automático del valor de Vuelo de cada producto.
- Configuración de los tiempos de pausa y trabajo para la función "goteo".
- Selección de las primeras 12 fórmulas desde conmutador o contactos externos (Opc. EC/E).
- Dosificación en peso neto para cada producto.
- Posibilidad de utilizar el contacto de Alarma como mínimo o máximo peso.
- Inicio dosificación desde contacto externo para un solo ciclo.
- Inicio dosificación desde el teclado con configuración de los ciclos (máx. 9.999).
- Cálculo del total consumido para cada producto.
- Impresión automática de los datos de dosificación con cada fin de ciclo e impresión desde el teclado de las constantes, fórmulas y consumos.
- Posibilidad de reanudar automáticamente la dosificación, después de un corte de electricidad, desde el punto en el que se interrumpió.
- Pausa desde el teclado durante la dosificación.

Funcionamiento: El operador o la lógica externa (opciones EC/E) selecciona la fórmula deseada e inicia la dosificación pulsando la tecla START o cerrando el contacto correspondiente. El instrumento comprueba que el consenso esté cerrado (en caso de estar habilitado) y que el peso sea inferior al peso mínimo; a continuación, ejecuta la autotara (en su caso) y cierra el contacto del primer producto programado. Alcanzado el valor configurado menos el Vuelo, menos el Lento cierra el contacto de Lento. Alcanzado el valor configurado menos el Vuelo, abre el contacto del producto y del Lento; transcurrido el tiempo de espera (máx. 999,9 seg.), y tras haberse cerrado el contacto de inicio (si se encuentra habilitado) y estabilizado el peso (si se encuentra habilitado), memoriza el consumo (en su caso) y cierra el contacto de otro producto si está programado en la fórmula; de lo contrario, cierra el fin de ciclo enviando los datos para su impresión. Espera a que se alcance el peso mínimo (fase de descarga) y transcurrido el lapso de vaciado seguro (máx. 999,9 seg.) vuelve a abrir el contacto de fin de ciclo, preparándose para recibir un nuevo inicio o reanudando automáticamente si se han programado varios ciclos.

Transmisor de peso aprobado OIML R61 (instrumentos gravimétricos de llenado automáticos), conforme a las guías WELMEC 8.8:2011 (MID).

Versión CE-  aprobada EN45501-2009/23/EC-OIML R76:2006 PARA DOSIFICACIÓN NO AUTOMÁTICA

Funcionamiento: Durante la fase de inicio con peso estable, con peso inferior al peso mínimo configurado, existen dos modos de funcionamiento: la memorización del peso tara del contenedor desmontable o bien la puesta a cero de la balanza dentro del 2% del peso máximo con contenedor fijo. Una vez puesta en marcha la dosificación y alcanzado el valor de Set para el primer producto, el instrumento detiene la dosificación. Para pasar al producto siguiente, aumentar el consumo, memorizar el peso en la memoria fiscal con el código ID de identificación (si se cuenta con la opción OPZWALIBI) y enviar el dato a la impresora (en su caso), el peso debe ser estable y el operador debe cerrar la entrada de inicio o pulsar la tecla Menú/Enter. Esta secuencia debe ser repetida por el operador para todos los productos mediante el cierre de la entrada de inicio o la tecla Menú/Enter, hasta el último producto. El instrumento cierra el contacto de fin de ciclo para realizar la descarga. Alcanzado el peso mínimo y finalizado el lapso de vaciado seguro, se abre el contacto de fin de ciclo. En condición de peso estable, debe cerrarse la entrada de inicio o pulsarse la tecla inicio para repetir el ciclo de dosificación.

Mod. 6 PRODUCT includes:

- one 8-relay module mod. RELE6PROD (80 x 160 x h 60 mm), supplied with 12-24VDC supply or 115 VAC or 230 VAC.

Mod. 14 PRODUCT includes:


- one 8-relay module mod. RELE6PROD (80 x 160 x h 60 mm), supplied with 12-24VDC supply or 115 VAC or 230 VAC.
- one 8-relay module mod. RELE14PROD (80 x 120 x h 60 mm).

Main functions

- Memorization of 99 different formulas.
- Programming products in a fixed increasing order or to steps 3/6/14, recalling the product in the desired order, repeating several times the same product (if possible).
- Setting of Fall, Slow and Tolerance values for each product.
- Automatic fall value calculation for each product.
- "Tapping" function: It is possible to select the slow-on and slow-off times.
- 12 formula selection from selector switch or external contacts (EC/E options).
- Batching in net weight for each product.
- It is possible to use the Alarm contact as signals of maximum and minimum.
- Batching start from external contact for only one cycle.
- Batching start via keyboard: it is possible to program the desired batching cycles (max. 9999).
- Calculation of total consumption for each product.
- The following values can be printed via the keyboard: constants, formulas, consumption. Automatic printout of batching data.
- In the event of a power failure during batching, the microprocessor can resume batching from the point of interruption.
- Pause of the batching by the keyboard.

Operation: By closing the START contact or by pressing the Start key, the operator or external logic (EC/E options) selects the formula and starts the batching. The instrument verifies that the approval contact is closed (if enabled), the weight is lower than the minimum one, executes the autotare (if enabled), then closes the contact of the first product set. Once reached the set value minus the Fall value, minus the Slow value, it closes its Slow contact. Once reached the set value minus the fall value, it opens the product contact and Slow contact and when the waiting time has elapsed (max 999,9 sec.), after the start contact has been closed (if enabled) and the weight is stable (if enabled), memorizes the consumption (if available) and closes the contact of another product if set in formula. Otherwise it closes the end cycle contact sending the data to the printer. When the weight has reached the minimum weight (unloading phase) and after the safe emptying time has elapsed (max 999,9 sec.) the instrument reopens the cycle end contact. If more than one cycle has been programmed, the instrument will continue automatically or getting ready to receive a new start.

Weight transmitter approved OIML R61 (Automatic Gravimetric Filling Instruments) according to WELMEC Guide 8.8:2011 (MID).

CE-  approvable EN45501-2009/23/EC-OIML R76:2006 FOR NON-AUTOMATIC BATCHING

Operation: During the start phase at the stable weight, with weight lower than the minimum weight set, there are two possible operation modes: the storage of the removable container's tare weight or the scale zero-setting within 2% of the maximum weight with fixed container. Once started the batching and reached the Set value about the first product, the instrument stops the batching. To move to the following product, to increase the consumption, to store the value in the alibi memory with the identification code ID (if presents OPZWALIBI option) and to send data to the printer (if enable), the weight must be steady and the operator must close the start input or press the Menu/Enter button. This sequence is repeated for all the products by order of the operator, through the closure of the start input or the Menu/Enter button, until the final product. The instrument closes the end cycle to realize the unloading. Once it has reached the minimum weight and has finished the safe emptying time, it opens the end cycle. At the steady weight condition, wait until the closing of the start input or press the Start button to repeat the batching cycle.

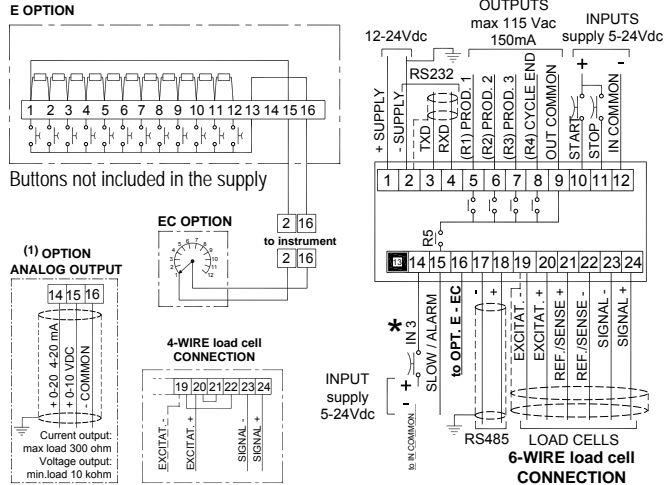
3 PRODUCTOS / PRODUCTS

(1) Si presente salida analógica no están disponibles:
- entrada IN3
- salida LENTO / ALARMA
- opciones E / CE

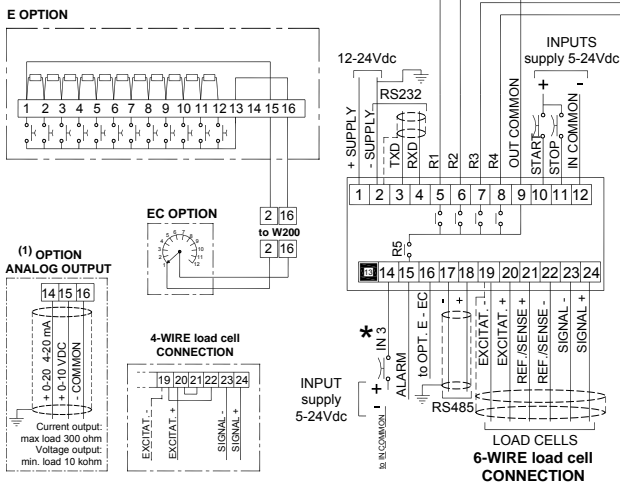
If analog output is present therefore are not available:
- IN3 input
- SLOW / ALARM output
- E / EC options

★ Entrada IN3: se puede seleccionar:
- CERO SEMI-AUTOMÁTICO
- CONSENSO (default)
- PESO NETO/BRUTO

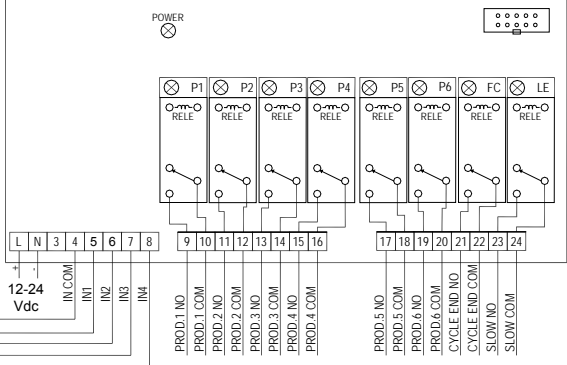
IN3 input has the following functions:
- SEMI-AUTOMATIC ZERO
- APPROVAL (default)
- NET/GROSS WEIGHT



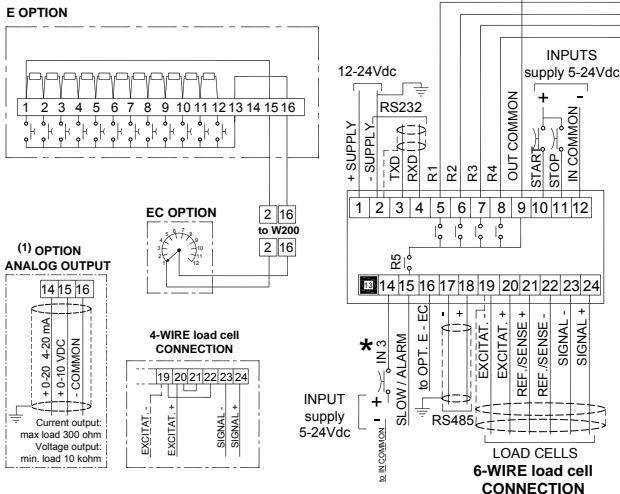
6 PRODUCTOS / PRODUCTS



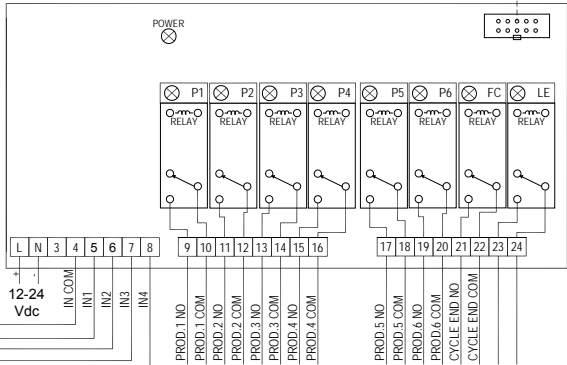
RELE6PROD24V



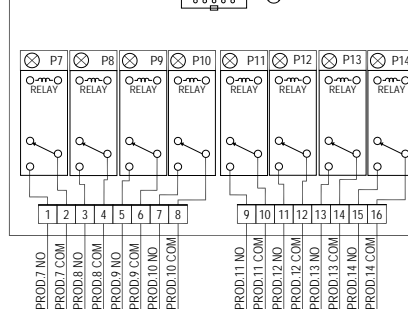
14 PRODUCTOS / PRODUCTS



RELE6PROD24V



RELE14PROD



RELE6PROD MODULE

R1	R2	R3	R4	OUTPUTS
			0	PROD. 1
0			0	PROD. 2
	0		0	PROD. 3
0	0		0	PROD. 4
		0	0	PROD. 5
0		0	0	PROD. 6
	0	0	0	CYCLE END
X	X	X		SLOW ★★

RELE14PROD MODULE

R1	R2	R3	R4	OUTPUTS
0	0	0		PROD. 7
			0	PROD. 8
0		0		PROD. 9
		0	0	PROD. 10
0	0			PROD. 11
	0			PROD. 12
0				PROD. 13
				PROD. 14

★★ Sólo en el 6 PRODUCTOS / 6 PRODUCTS only

ADPEW200-B	Base
ADPEW200-C	Carga / Load.....
ADPEW200-S	Descarga / Unload.....
ADPEW200-3	3 Productos / 3 Products.....
* ADPEW200-6	6 Productos / 6 Products.....
* ADPEW200-14	14 Productos / 14 Products.....
ADPEW200-MU	Multiprogram: 6 modos de funcionamiento seleccionables por el CLIENTE: BASE, CARGA, DESCARGA, 3/6/14 PRODUCTOS (módulos 8 relés excluidos). / <i>Six different operating modes SELECTABLE BY CUSTOMER: BASE, LOAD, UNLOAD, 3/6/14 PRODUCTS (8-relay modules NOT included).</i>

* Modelos 6-14 PRODUCTOS se suministran con módulos 8-relés. / *Models 6-14 PRODUCTS include 8-relay modules*

"Opciones bajo pedido": ver las opciones para el W200 indicados por número (8) / *"Options on request": refer to the W200 options identified by the number (8)*

EL SISTEMA SE COMPONE DE:

- Indicador de peso W200: BASE, CARGA, DESCARGA, 3-6-14 PRODUCTOS, MULTIPROGRAM.

- Barreras Zener certificadas ATEX (dimensiones: 105x12,6x82 mm, montaje en barra OMEGA/DIN estándar):

Barrera Zener alimentación:

-20°C ≤ Ta ≤ +60°C; Po = 0.942 W; Co = 1.41 µF; Lo = 0.34 mH; Each channel Uo = 12 V; Io = 157 mA; Um = 250 V

⊕ II (1) GD [EEx ia] IIC BAS01ATEX7217.

Barrera Zener señal:

-20°C ≤ Ta ≤ +60°C; Po = 0.225 W; Co = 4.9 µF; Lo = 3.72 mH; Each channel Uo = 9 V; Io = 100 mA; Um = 250 V

⊕ II (1) GD [EEx ia] IIC BAS01ATEX7217.

- Caja antideflagrante ADPE equipada con ventana transparente y 5 botones externos que realiza las mismas funciones del teclado W200:

⊕ II 2(1) GD

Ex d [ia] IIB+H2 T6

Ex tD [iaD] A21 IP66 T85°C

INERIS 03 ATEX 0210

THE SYSTEM IS COMPOSED OF:

- W200 weight indicator, provided in one of the following models: BASE, LOAD, UNLOAD, 3-6-14 PRODUCTS, MULTIPROGRAM.

- ATEX EEx ia certified barriers (dimensions: 105x12,6x82 mm, mounting on standard OMEGA/DIN rail):

Zener supply barrier:

-20°C ≤ Ta ≤ +60°C; Po = 0.942 W; Co = 1.41 µF; Lo = 0.34 mH; Each channel Uo = 12 V; Io = 157 mA; Um = 250 V

⊕ II (1) GD [EEx ia] IIC BAS01ATEX7217.

Zener signal barrier:

-20°C ≤ Ta ≤ +60°C; Po = 0.225 W; Co = 4.9 µF; Lo = 3.72 mH; Each channel Uo = 9 V; Io = 100 mA; Um = 250 V

⊕ II (1) GD [EEx ia] IIC BAS01ATEX7217.

- ADPE explosion proof box equipped with a transparent window and 5 external buttons which performs the same function as W200 keypad:

⊕ II 2(1) GD

Ex d [ia] IIB+H2 T6

Ex tD [iaD] A21 IP66 T85°C

INERIS 03 ATEX 0210

